일본의 국민연금제도 韓国語/한국어

1. 국민연금 등 공적연금의 개요

(1) 일본에 사는 20 세 이상 60 세 미만인 분은 외국인을 포함하여 국민연금에 가입하여 보험료를 납부하도록 법률로 의무화되어 있습니다.

- (2) 공적연금은 사회 전체가 함께 나누고 함께 누리는 세대간부양 체제로 이루어지고 있습니다.
- (3) 공적연금에는 노령연금 이외에 만일의 경우에 지급되는 장애연금과 유족연금도 있습니다.
- (4) 국민연금은, 가입자가 수령하는 연금액의 일부를 국가가 부담하고 있습니다.
- (5) 납부한 공적연금 보험료는 전액이 사회보험료 공제의 대상이 됩니다.

2. 국민연금 가입자와 가입 수속

국민연금 가입자는 다음 3종류로 구분되며, 가입 수속은 다음과 같습니다.

(1) 제 1 호 피보험자

일본에 사는 20세 이상 60세 미만인 분으로, 다음 제 2호 피보험자 또는 제 3호 피보험자에 해당되지 않는 분.

- → 제 1 호 피보험자에 해당되는 외국인은 시구정촌 사무소에서 주민표작성을 필한 후, 같은 시구정촌 사 무소의 국민연금 창구에서 가입수속을 합니다.
- → 일본국적을 취득했을 때나 귀화했을 경우에도 수속이 필요합니다.
- → 보험료는 일본연금기구(The Japan Pension Service(JPS))에서 송부된 납부서로 납부해 주십시오.("4. 매월의 보험료"참조)
- (2) 제 2호 피보험자

회사나 공장 등에 근무하는 분으로 후생연금보험 등에 가입해 있는 분.

- → 가입 수속은 회사 등의 사업주가 하므로, 본인은 수속할 필요가 없습니다. 자세한 내용은 근무처에 문의해 주십시오.
- → 보험료는 급여에서 원천공제되며. 사업주가 본인을 대신하여 납부합니다.
- (3) 제 3호 피보험자

제 2 호 피보험자에 의해 부양되고 있는 20세 이상 60세 미만인 배우자(피부양 배우자)

- → 가입 수속은 제 2 호 피보험자인 배우자가 근무하는 회사 등의 사업주를 경유하여 수속하도록 되어 있습니다. 자세한 내용은 배우자의 근무처에 문의해 주십시오.
- → 보험료 부담은 없습니다. 제 2호 피보험자 전체가 부담합니다.

3. 연금수첩

국민연금 가입수속이 끝나면 연금수첩이 교부됩니다. 연금수첩은 연금을 받을 때나 상담을 할 때의 신분확인 증의 역할을 하게 되므로 대단히 중요합니다. 평생동안 사용하게 되므로 소중히 보관해 주십시오.

또한, 분실한 경우 등에는, 제 1 호 피보험자는 연금사무소(JPS Branch Office) 또는 거주하는 시구정촌 사무소에서, 제 2 호 피보험자는 연금사무소 또는 사업주를 경유해서, 제 3 호 피보험자는 사업주를 경유해서 신청수속을 하십시오.

4. 매월의 보험료

2013 년 4 월분부터 2014 년 3 월분의 국민연금 보험료는 매월 15,040 엔입니다. 매월 보험료는 다음 달 말까지 납부해 주십시오.

보험료 납부는 은행 등 금융기관, 우체국, 편의점 등의 창구에서 현금으로 납부하거나, 계좌대체 혹은 인터넷을 이용하여 납부하는 방법도 있습니다.

그리고, 향후의 일정 기간의 보험료를 선불하면 보험료가 할인되는 제도도 있습니다. 또한, 계좌대체를 이용해서 선불납부하면 현금으로 선불납부하는 경우보다 할인액이 더 큽니다.

5. 보험료 납부가 어려울 때(보험료 면제제도)

소득 감소 등의 이유로 보험료를 납부하기가 곤란한 경우는 시구정촌 사무소에 보험료 면제 등을 신청하십시오. 연금사무소 에서 전년의 소득 등을 심사하여 승인된 경우에 보험료의 전액 또는 일부 가 면제됩니다.

보험료 면제제도의 종류, 납부해야 할 보험료 및 보험료를 전액 납부했을 경우와 비교하여, 면제기 간 등과 관련된 노령기초연금 수령액은 오른쪽 표 와 같습니다.

면제제도의 종류	보험료 납부액	노령기초연금 수령액
전액 면제	0 엔	8 분의 4
4 분의 1 납부 (4 분의 3 면제)	3, 760 엔	8 분의 5
반액납부(반액 면제)	7, 520 엔	8 분의 6
4분의 3 납부 (4분의 1 면제)	11, 280 엔	8 분의 7
젊은이 납부 유예	0 엔	0
학생 납부 특례제도	0 엔	0

【주의점】

- (1) 4 분의 1 납부, 반액 납부 및 4 분의 3 납부는, 일부 보험료를 납부하지 않았을 경우에 일부 면제가 무효가 되고 미납으로 취급되므로, 장래의 노령기초연금액 계산 시에 포함되지 않을 뿐만이 아니라, 만일의 경우를 대비한 장애기초연금 및 유족기초연금을 못받게 되는 경우가 있으므로 주의해 주십시오.
- (2) 청년자 납부 유예제도는 30세 미만인 분이 이용할 수 있습니다.
- (3) 학생 납부 특례제도는 학생이 이용할 수 있습니다. 일부 학교를 제외하여 해외의 교육기관 등은 대상이 되지 않습니다. 또한, 단기 취학의 경우는 대상이 되지 않습니다.

일본의 국민연금제도 韓国語/한국어

6. 보험료 추납

전액 면제 및 일부 납부 등이 승인된 기간의 보험료에 대하여, 10년 안에 해당 보험료를 납부(추납)할 수도 있습니다. 해당 보험료를 나중에 추납했을 경우, 장래의 노령기초연금 수령액은 보험료를 전액납부했을 경우와 똑같이 계산됩니다.

다만, 면제 등이 승인된 기간이 속하는 연도의 다음 연도부터 기산하여 3 년도째 이후에 추납할 경우는 당시의 보험료에 일정한 가산금이 붙습니다.

7. 국민연금에서 지급되는 연금급부

(1) 노령기초연금

국민연금 보험료를 25년 이상 납부하는 등 조건을 채운 분에게 원칙적으로 65세부터 지급됩니다.

★연금액=778,500 엔(40 년간 보험료를 납부했을 경우의 2013 년도의 연간 지급액)

(2) 장애기초연금

국민연금에 가입중에 첫 진료를 받은 병이나 부상으로 인해 장애등급 1 급 또는 2급에 해당되는 장애 상태가 된 경우는 장애기초연금이 지급됩니다.

★연금액=973,100 엔 (1급의 2013년도 연간 지급액) 778,500 엔 (2급의 2013년도 연간 지급액)

(3) 유족기초연금

국민연금에 가입해 있는 분이 사망한 경우는 사망한 분이 생계를 유지해 온 유가족(자녀가 있는 아내, 또는 자녀)에게 유족기초연금이 지급됩니다.

★연금액=1.002.500 엔(자녀가 한명 있는 아내에게 지급되는 2013년도의 연간 지급액)

- ※ (1)65 세가 되기 전에 일본에 귀화한 분, 영주허가를 받은 분 등의 해외 거주기간 중, 1961 년 4월 1일부터 일본 국적을 취득한 날 등의 전날까지 20세 이상 60세미만의 기간은 25년의 수령자격 기간에 포함됩니다(합산 대상기간이라고 합니다). 이 합산 대상기간은 노령기초연금의 자격기간을 채우고 있는지 여부를 판정할 때는 산입되지만 노령기초연금의 연금액을 계산할 경우에는 그 기초가 되지 않습니다.
- ※ 장애기초연금 및 유족기초연금에는 일정한 보험료 납부요건이 있으며, 이 요건을 채우지 않으면 수 령할 수 없습니다. 자세한 내용은 문의해 주십시오.

8. 탈퇴 일시금

국민연금의 보험료 납부필 기간(제 2 호, 제 3 호 기간은 제 외) 등의 합계가 6 개월 이상이며 노령기초연금의 수령 자격기간을 채우지 않은 외국인이 일본 국내의 주소를 상실한 날부터 2년 이내에 탈퇴 일시금을 청구할 수 있습니다. 탈퇴 일시금의 금액은 보험료 납부 월수에 따라 오른쪽 표와 같습니다.(최종 납부월이 2013년인 경우)

※ 보험료 납부필 기간 등의 합계는 아래와 같이 계산 됩니다.

보험료 납부필 기간 등의 합계※	지급액
6 개월 이상 12 개월 미만	44, 940 엔
12 개월 이상 18 개월 미만	89, 880 엔
18 개월 이상 24 개월 미만	134, 820 엔
24 개월 이상 30 개월 미만	179, 760 엔
30 개월 이상 36 개월 미만	224, 700 엔
36 개월 이상	269, 640 엔

전액 납부 월수+(4분의 1 납부 월수)×1/4+(반액 납부 월수)×1/2+(4분의 3 납부 월수)×3/4 【청구 수속】

- ① 일본 국내의 주소를 상실한 후, 전출신고를 시구정촌에 신고할 때에는 국민연금상실신고를 같이 제출 해 주십시오. 또한, 탈퇴 일시금 재정청구서를 입수해 주십시오. 재정청구서 용지는 시구정촌 사무소의 국민연금 담당창구, 전국의 연금사무소 또는 일본연금기구의 인터넷 홈페이지 (http://www.nenkin.go.jp/n/www/service/detail.jsp?id=1728)에 있습니다.
- ② 재정청구서를 제출할 때에는 청구서에 기재된 주의사항을 확인한 후, 필요한 사항을 기입하고, 우편번호 168-8505 도쿄도 스기나미구 다카이도니시 3-5-24 일본연금기구(東京都杉竝區高井戶西 3-5-24 日本年金機構) 앞으로 항공우편으로 보내 주십시오.
- ※ 탈퇴 일시금을 수령하면 지급의 대상이 된 기간은 보험료 납부필 기간이 되지 않으므로 주의하십시오.

9. 사회보장협정에 대하여

일본과의 양국간에서, 연금제도 2 중가입을 방지함과 동시에 외국의 연금제도의 가입기간을 인정하여 연금을 받을 수 있도록 협정을 체결하고 있는 나라가 있습니다. 자세한 내용은 일본연금기구 홈페이지를 보십시오. (http://www.nenkin.go.jp/agreement/index.html)

10. 국민연금에 관한 상담·문의처

국민연금에 관한 문의는 연금수첩을 지참하여 거주하는 시구정촌 사무소 또는 연금사무소 에 문의하십시오.연금사무소 의 소재지 등은 이하의 홈페이지를 참조하십시오.

(http://www.nenkin.go.jp/n/www/section/index.html)

전화 문의는 아래의 「NENKIN Dial (연금 다이얼)」에 전화를 하십시오. (일본어 서비스입니다) 또한, 문의할 때는 연금번호가 기재된 연금수첩 등 자료를 미리 준비하도록 하십시오.

「NENKIN Dial (연금 다이얼, 일본 국내에서 이용)」 0570-05-1165 \to 시내통화 전화요금이 걸립니다. 「NENKIN Dial (연금 다이얼, 일본 국외에서 이용)」 $+81-3-6700-1165 \to$ 국제통화 전화요금이 걸립니다.

